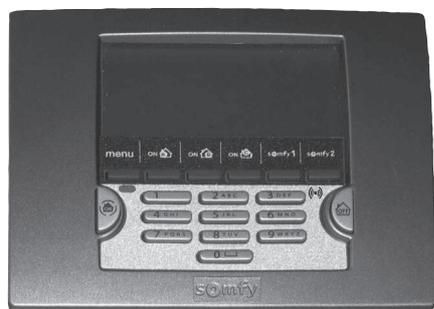


PROTEXIAL

Systeme d'alarme radio sans fil

Manuel d'utilisation



somfy®

Bienvenue

Nous vous remercions d'avoir choisi un système d'alarme SOMFY.

Qui est SOMFY ?

SOMFY développe, produit et commercialise des automatismes pour les ouvertures et les fermetures de la maison. Centrales d'alarme, automatismes pour stores, volets, garages et portails, tous les produits SOMFY répondent à vos attentes de sécurité, confort et gain de temps au quotidien.

Chez SOMFY, la recherche de la qualité est un processus d'amélioration permanent. C'est sur la fiabilité de ses produits que s'est construite la renommée de SOMFY, synonyme d'innovation et de maîtrise technologique dans le monde entier.

Ce produit respecte les exigences de la norme européenne EN 50130-4 et est conforme aux exigences essentielles de la directive européenne R&TTE 1999/5/CE. www.somfy.com/ce

Recommandations

Nous vous recommandons fortement :

- de lire attentivement ce manuel d'utilisation pour utiliser dans les meilleures conditions votre système d'alarme ;
- de bien conserver ce manuel pendant toute la durée de vie du produit.

Pour tout conseil, contacter votre installateur.



**Ne pas nettoyer le clavier LCD, les sirènes et la centrale/transmetteur avec de l'alcool.
Utilisez un chiffon légèrement humide pour nettoyer les produits.**



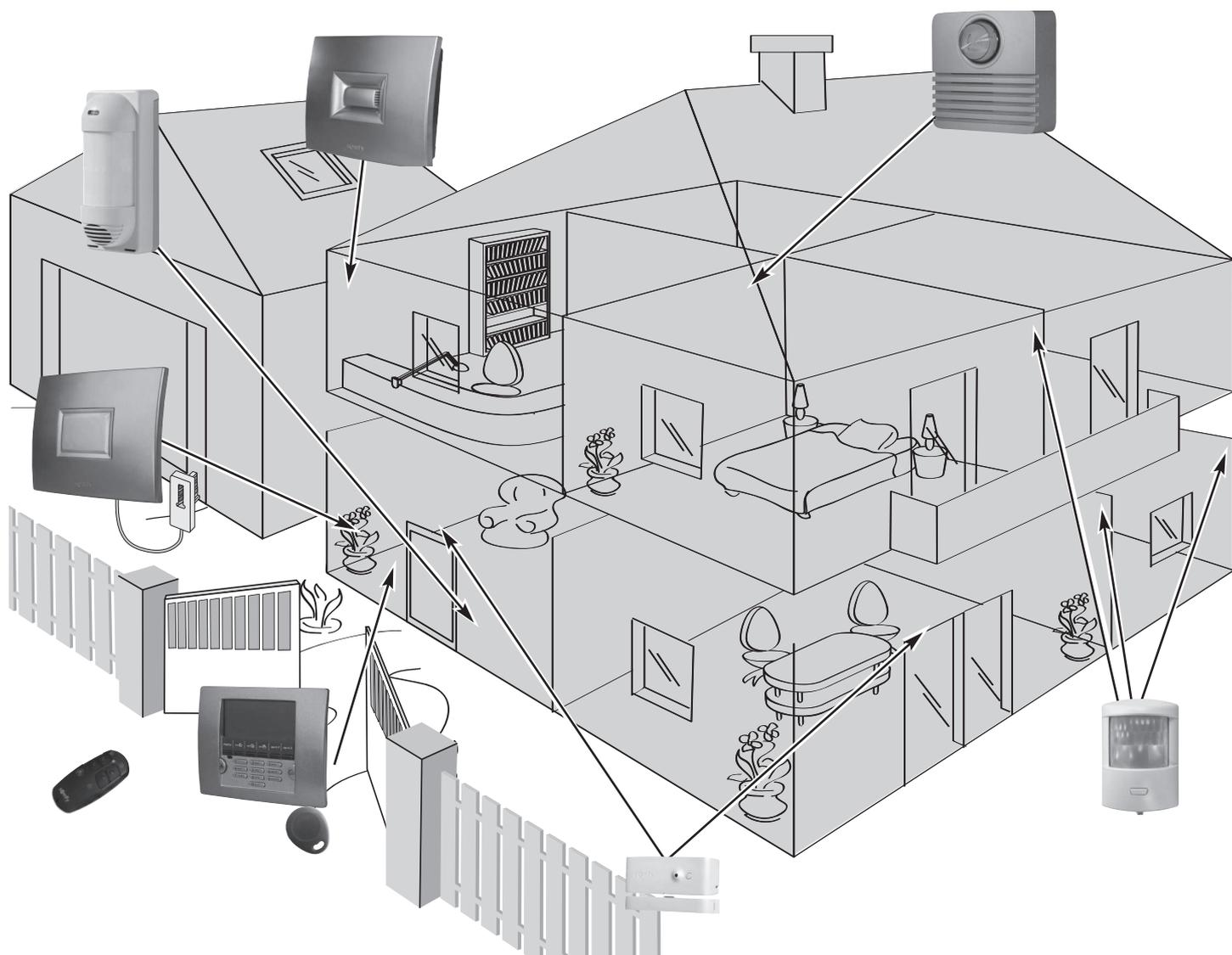
Quelques conseils et astuces

Il est par ailleurs indispensable, pour assurer votre sécurité, d'observer certaines précautions :

- activer systématiquement votre système d'alarme en votre absence en vous assurant qu'il fonctionne correctement
- verrouiller toutes les issues (portes, fenêtres,...)
- ne jamais laisser une télécommande visible ou facilement repérable
- ne jamais mettre en évidence un code d'accès du clavier
- ne jamais laisser sur votre répondeur un message signalant votre absence.

Comment fonctionne mon système d'alarme ?.....	4
Un système totalement évolutif.....	6
Comment fonctionnent les zones ?.....	7
Fiche « mémo »	8
Paramétrer votre système	9
Paramétrage à partir du clavier LCD	9
Clavier de commande.....	17
Utiliser votre système	18
Mise en marche de l'alarme	18
Arrêt de l'alarme.....	18
En cas d'intrusion et d'agression... ..	19
Fonctionnement en cas d'intrusion	19
Informations transmises par SMS	20
Commander vos automatismes et récepteurs SOMFY	20
Utilisation à distance par téléphone	21
Utiliser votre système depuis un ordinateur	22
Se connecter à son système d'alarme depuis son domicile	22
La navigation	23
L'état du système	23
Sortir du programme.....	23
Pages écran du menu Utilisateur	24
Utiliser votre système depuis un téléphone mobile.....	28
Pour vous connecter à votre système d'alarme depuis l'extérieur de votre logement.....	29
Questions / Réponses	29
Synthèse de fonctionnement du système	30
Tableau des caractéristiques.....	32
Index	33

Comment fonctionne...



Les performances de mon système d'alarme

Jusqu'à ^{AUTONOMIE} **4 ANS** Tous les éléments de votre installation sont alimentés par piles.

Technologie radio bi-fréquence sécurisée



Procédé breveté et exclusif : la transmission radio est réalisée sur 2 fréquences alternées qui prennent à chaque instant le relais de l'autre pour assurer à 100% le transfert d'informations.

Autocontrôle régulier du système - Gestion de perte de liaison

Les éléments (sauf télécommandes) envoient périodiquement à la centrale leur état de fonctionnement : niveau des piles, porte laissée ouverte,...

Autoprotection contre le vandalisme

En cas de vandalisme sur les éléments de votre installation, les sirènes se déclenchent pendant 2 minutes et le transmetteur téléphonique vous envoie un message d'alarme.

La centrale, les sirènes, le transmetteur téléphonique et les claviers sont protégés contre l'arrachement du mur et contre l'ouverture du capot.

Les détecteurs sont protégés contre l'ouverture de leur face avant.

Pour votre confort, à l'installation, les autoprotecteurs ne fonctionnent qu'à partir de la première mise sous alarme.

... mon système d'alarme ?

Activer

Les **claviers**, les **télécommandes** et le **badge** permettent de contrôler votre système d'alarme, indépendamment par zone ou totalement. Ils affichent par retour visuel l'état du système lors de l'utilisation.

Le clavier LCD permet une installation évoluée et personnalisée (fonction SMS avec le transmetteur téléphonique...).

Le clavier LCD et la télécommande multi-applications permettent de contrôler des automatismes SOMFY (motorisation de portail, porte de garage, éclairage ou volets roulants avec moteur SOMFY).

Vous pouvez également commander, à distance par téléphone, votre alarme, des volets roulants et un éclairage.



CLAVIER LCD
+ BADGE



CLAVIER DE
COMMANDE



TÉLÉCOMMANDE
MARCHÉ/ARRÊT



BADGE
(VENDU PAR 2)



TÉLÉCOMMANDE
MARCHÉ/ARRÊT
+ ZONES



TÉLÉCOMMANDE
MULTI-
APPLICATIONS

Détecter une intrusion

Les **détecteurs de mouvement** détectent le déplacement d'une personne ou d'un animal dans un volume.

Les **2 détecteurs de mouvement pour animaux domestiques** permettent de protéger une pièce en présence d'un animal domestique.

Les **détecteurs d'ouverture** détectent l'ouverture d'une porte ou d'une fenêtre. Ils peuvent vous informer par «Ding-Dong» sur la sirène d'intérieur lors d'une détection (voir fonction Kiela page 30).



DÉTECTEUR
DE MOUVEMENT



DÉTECTEUR
DE MOUVEMENT
POUR GROS CHIEN



DÉTECTEUR DE
MOUVEMENT POUR
PETITS ANIMAUX
DOMESTIQUES



DÉTECTEUR
DE MOUVEMENT
EXTÉRIEUR



DÉTECTEUR
D'OUVERTURE



DÉTECTEUR AUDIOSONIQUE
DE BRIS DE VITRES



DÉTECTEUR
D'OUVERTURE
ET DE BRIS DE VITRE

Détecter une anomalie domestique

Les **détecteurs domestiques** détectent la présence d'eau, de fumée ou une coupure secteur.



DÉTECTEUR DE
PRÉSENCE D'EAU



DÉTECTEUR
DE FUMÉE



DÉTECTEUR
DE COUPURE SECTEUR



DÉTECTEUR D'OUVERTURE
DE PORTE DE GARAGE



DÉTECTEUR D'OUVERTURE
DE VOLET ROULANT

Dissuader, Alerter, Signaler

La montée en puissance des **sirènes** dissuade l'intrus.

La **sirène extérieure avec flash** alerte et signale à votre environnement proche une intrusion et le transmetteur téléphonique envoie un ou plusieurs messages d'alarme.

La **centrale/transmetteur** analyse les informations envoyées par les détecteurs, déclenche les sirènes et envoie un message en synthèse vocale sur 4 numéros de téléphone ou une alerte à un centre de télésurveillance.

Si vous possédez des volets roulants (avec moteur SOMFY), il est possible d'automatiser leur descente lors d'une détection d'intrusion ou leur montée lors d'une détection de fumée, à l'aide d'un récepteur pour volets roulants SOMFY.

Pour une meilleure dissuasion, il est également possible de commander un éclairage lors d'une détection d'intrusion, à l'aide d'un récepteur d'éclairage SOMFY.



CENTRALE /
TRANSMETTEUR
TÉLÉPHONIQUE



SIRÈNE
D'INTÉRIEUR



SIRÈNE EXTÉRIEURE
AVEC FLASH

Un système totalement évolutif

Vous pouvez faire compléter votre installation avec des télécommandes, des détecteurs de mouvement, un détecteur de mouvement extérieur, des détecteurs d'ouverture supplémentaires (de couleur blanche ou marron) ou les éléments spécifiques suivants :

<p>Vous souhaitez commander un ou deux automatismes SOMFY (motorisation de portail, porte de garage ou éclairage) et votre alarme depuis votre voiture.</p>		<p>Télécommande multi-applications</p>
<p>Vous avez plusieurs accès.</p>		<p>Clavier de commande</p>
<p>Vous souhaitez dissuader un intrus d'entrer chez vous, alerter votre voisinage et signaler que votre système s'est déclenché.</p>		<p>Sirène extérieure avec flash</p>
<p>Vous souhaitez compléter la dissuasion dans une autre partie de votre habitat.</p>		<p>Sirène d'intérieur</p>
<p>Vous souhaitez être alerté en cas de détection à l'extérieur de votre maison. Grâce à un récepteur Somfy, vos volets roulants motorisés Somfy peuvent se fermer en cas d'intrusion.</p>		<p>Détecteur de mouvement extérieur</p>
<p>Vous avez un chat, un chien (hauteur inférieure à 40 cm), un rongeur.</p>		<p>Détecteur de mouvement pour petits animaux domestiques</p>
<p>Vous avez un gros chien (hauteur supérieure à 40 cm).</p>		<p>Détecteur de mouvement pour gros chien</p>
<p>Vous avez un garage.</p>		<p>Détecteur d'ouverture de porte de garage</p>
<p>Vous avez des volets roulants.</p>		<p>Détecteur d'ouverture de volet roulant</p>
<p>Vous avez des portes fenêtres et des baies vitrées.</p>		<p>Détecteur d'ouverture et de bris de vitre (blanc ou marron)</p>
<p></p>		<p>Détecteur audiosonique de bris de vitres</p>
<p>Vous souhaitez que votre système se déclenche en cas de détection de fumée. Grâce à un récepteur pour volets roulants SOMFY, vos volets roulants motorisés SOMFY peuvent s'ouvrir en cas de détection de fumée.</p>		<p>Détecteur de fumée</p>
<p>Vous souhaitez être prévenu en cas d'inondation (exemple : machine à laver).</p>		<p>Détecteur de présence d'eau</p>
<p>Vous souhaitez être alerté d'une coupure de secteur.</p>		<p>Détecteur de coupure secteur</p>

Comment fonctionnent les zones ?

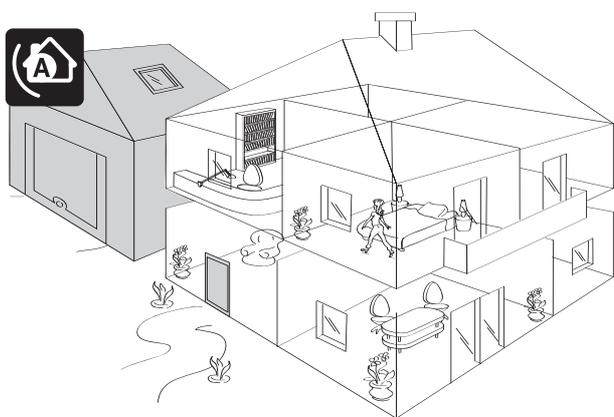
Votre alarme protège jusqu'à 3 espaces de votre habitat, appelés zones.

Une zone est composée de détecteurs d'intrusion placés dans certains endroits de votre habitat. Votre système d'alarme SOMFY permet de définir 3 zones distinctes. Vous pouvez ainsi activer l'alarme sur une seule zone ou 2 zones, ou sur les 3 zones (= mise en marche totale).

Dans l'exemple suivant, les détecteurs d'intrusion de la zone A surveillent les accès porte d'entrée et garage, ceux de la zone B et C surveillent différents étages de l'habitat.

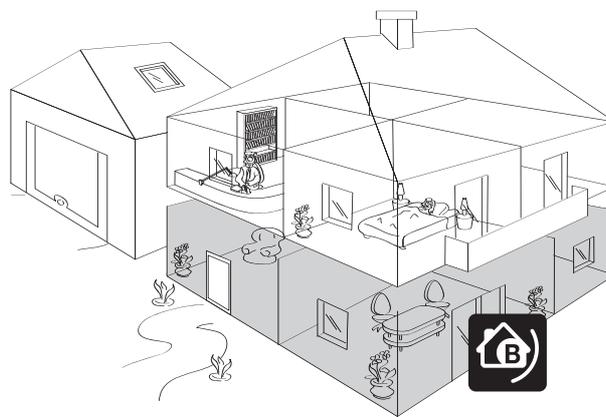
Zone A – Déclenchement *temporisé* (AT) ou immédiat (A) de l'alarme en cas d'intrusion

- Les accès de l'habitat (portes d'entrée)
- Une annexe isolée (le garage, par exemple).



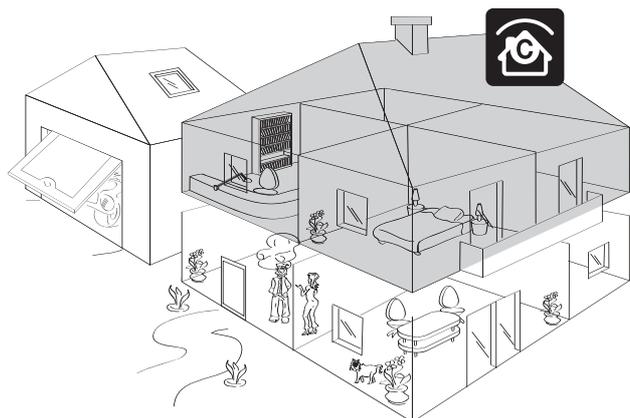
Zone B – Déclenchement immédiat de l'alarme en cas d'intrusion

Une partie non-utilisée de l'habitation, pendant la nuit, le salon ou tout le rez-de-chaussée.

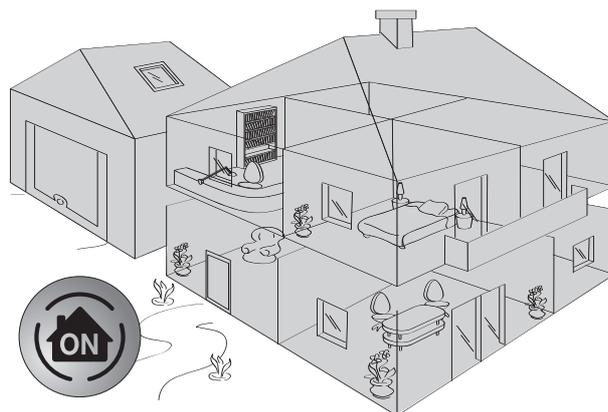


Zone C – Déclenchement immédiat de l'alarme en cas d'intrusion

Une autre partie non utilisée de l'habitation, pendant la journée, un étage ou le sous-sol.



Mise en marche totale (zones A+B+C)



Mise en marche partielle ou totale

Partielle – 1 ou 2 zones en marche (A, B, C, A+B, A+C ou B+C)

Mise en marche **INDÉPENDANTE** des zones de surveillance, zone A, B ou C.

Totale – les 3 zones en marche (A+B+C)

Mise en marche **TOTALE** du système d'alarme : l'habitat complet est sous alarme.

Fiche « mémo »

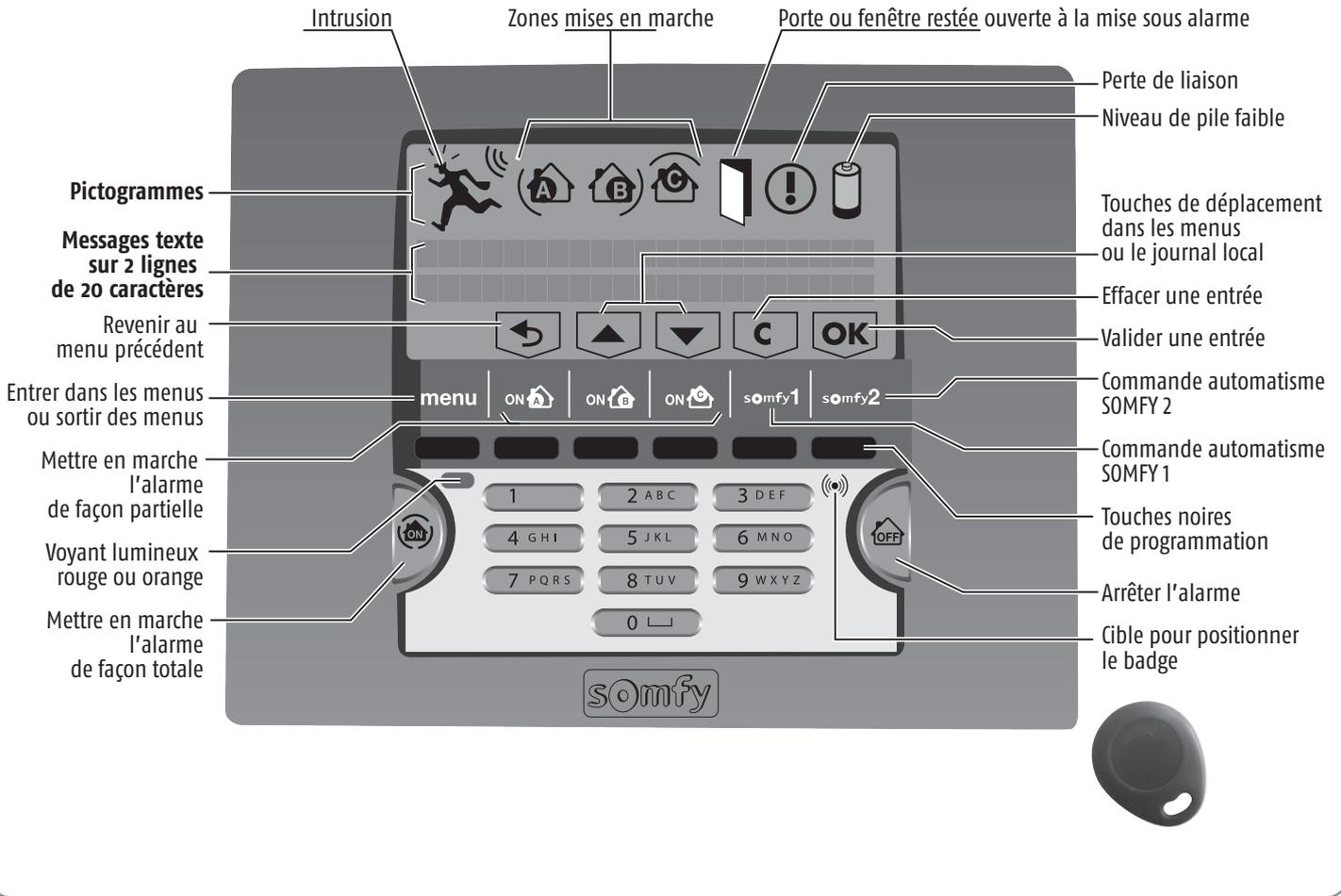
Vous avez choisi, avec votre installateur, une zone de surveillance pour chaque détecteur d'intrusion. Il a reporté sur cette fiche «mémo» le détail de votre installation.

Choix de la zone	Détecteur - Appellation	Emplacement - Pièce
 AT - déclenchement temporisé	ex : Détecteur d'ouverture - Hall	ex : Sur la porte d'entrée - Hall
 A - déclenchement immédiat		
 B - déclenchement immédiat		
 C - déclenchement immédiat		

Code Utilisateur 1	
Code Utilisateur 2	
Code Utilisateur 3	
Code SOS sans sirène	
Code SOS avec sirène	
Mise en marche ON avec code	
Mise en marche ON sans code	
Clavier LCD : touche automatisme 	
Clavier LCD : touche automatisme 	
Télécommande multi-applications : touche automatisme 	
Télécommande multi-applications : touche automatisme 	
Numéro de renvoi téléphonique 1	
Numéro de renvoi téléphonique 2	
Numéro de renvoi téléphonique 3	
Numéro de renvoi téléphonique 4	
Adresse IP centrale/transmetteur	
Détecteur de mouvement extérieur : fonctions programmées	

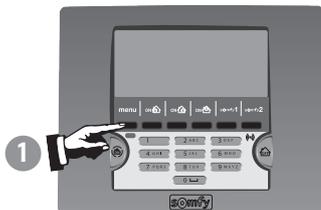
Paramétrer votre système

Paramétrage à partir du clavier LCD

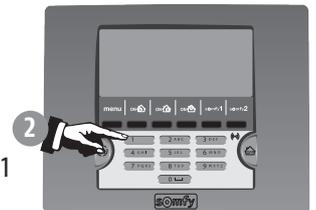


Pour accéder aux menus

1 Entrer dans le menu en appuyant sur **menu**



2 Entrer le code utilisateur 1 personnalisé.



Un affichage spécifique au paramétrage apparaît sur la dernière ligne de l'écran.

Appuyer sur les touches noires à la verticale de la touche à activer.



Pour passer d'un menu à un autre, utiliser les touches ou + **OK**, ou taper le numéro du menu souhaité + **OK**.

Après appui sur la touche **OK**, une animation se déroule sur l'écran en attendant l'affichage du menu demandé.

L'affichage reste à l'écran pendant 2 minutes avant que l'écran ne s'éteigne.

Attendre que le voyant rouge ne clignote plus pour entrer une donnée.

Pour sortir définitivement des menus, appuyer sur la touche **menu** jusqu'à ce que l'écran s'éteigne.

Paramétrer votre système

Plan de déroulement des menus :

Fonctions de base



Les paramètres suivants **doivent nécessairement avoir été personnalisés** :

- les codes,
 - les numéros de renvois,
 - la date et l'heure.
- } en grisé ci-dessous

		page	
2 Codes	21 Code utilisateur 1	11	
	22 Code utilisateur 2	11	
	23 Code utilisateur 3	11	
	24 Code SOS silence	11	
	25 Code SOS + sirène	11	
	26 ON sans code	11	
3 Téléphonie	31 Envoi vocal	311 Numéro appel 1	12
		312 Numéro appel 2	12
		313 Numéro appel 3	12
		314 Numéro appel 4	12
	32 Envoi SMS	324 Numéro appel 1	12
		325 Numéro appel 2	12
4 Date et heure	41 Date	13	
	42 Heure	13	
5 Liste des éléments		13	
6 Historique		13	

Fonctions avancées

7 Paramètres	77 Programmation horaire	771 Mise sous alarme automatique	7711 Heure Marche 1	14
			7712 Zones Marche 1	14
			7713 Heure Marche 2	14
			7714 Zones Marche 2	14
			7715 Choix des jours	14
			7716 Bip de préavis	14
		772 Lumière automatique	7721 Marche 1 lumière	15
			7722 Arrêt 1 lumière	15
			7723 Marche 2 lumière	15
			7724 Arrêt 2 lumière	15
			7725 Choix des jours	15
			7726 Retard simulation	15
		773 Volets roulants automatiques	7731 Montée VR	16
			7732 Descente VR	16
			7733 Choix des jours	16
			7734 Retard simulation	16
774 Simulation de présence		16		

Paramétrer votre système

Personnalisation des codes sur le clavier

2Codes

2 OK

Tous les codes à mémoriser doivent être compris entre **0001** et **9998**. Les reporter aussitôt sur la fiche mémo, page 8.

21Code utilisateur 1

Les **codes utilisateur 1, 2 et 3** permettent de mettre en marche ou d'arrêter le système.

Ils permettent à des personnes de votre entourage de mettre en marche et d'arrêter le système sans risquer de modifier les paramètres de l'installation. **Vous devez impérativement personnaliser le code utilisateur 1.**

2 1 OK

1111

Le code utilisateur 1 usiné
1111 s'affiche

4 0 0 1 OK

4001

→ Le code utilisateur 1, 4001, est mémorisé (par ex.)

ou 0 OK

Supprimé

→ Le code utilisateur 1 est supprimé

22Code utilisateur 2

... idem Code utilisateur 1.

2 2 OK

Vide

23Code utilisateur 3

... idem Code utilisateur 1.

2 3 OK

Vide

24Code SOS silence

Le **code SOS silence** permet, sous la contrainte lorsque vous rentrez chez vous, d'arrêter l'alarme tout en envoyant, automatiquement et discrètement, un message d'alerte par téléphone sans déclenchement des sirènes. Par exemple, ce code peut être votre code utilisateur + 1.

2 4 OK

Vide

6 5 6 6 OK

6566

→ Le code SOS silence, 6566, est mémorisé (par ex.)

ou 0 OK

Supprimé

→ Le code SOS silence est supprimé

25Code SOS + sirène

Le **code SOS + sirène** permet, sous la contrainte lorsque vous rentrez chez vous, d'arrêter l'alarme tout en envoyant, automatiquement et discrètement, un message d'alerte par téléphone et en déclenchant les sirènes. Par exemple, ce code peut être votre code utilisateur + 2.

2 5 OK

Vide

4 8 9 7 OK

4897

→ Le code SOS + sirène, 4897, est mémorisé (par ex.)

ou 0 OK

Supprimé

→ Le code SOS + sirène est supprimé

26ON sans code

Pour mettre en marche l'alarme avec code, ou sans code (ON sans code) :

2 6 OK

1 oui, 0 non

0 OK

→ Mise en marche avec code (par défaut)

1 OK

→ Mise en marche sans code

Paramétrer votre système

Téléphonie

3Téléphonie

3 OK

31Envoi vocal

Pour mémoriser 4 numéros de téléphone pour l'envoi de messages d'alarme par synthèse vocale sur téléphones portables ou fixes des voisins, famille ou amis :

3 1 OK → 311 Numéro appel 1
3 1 1 OK → Vide
9 9 5 0 9 6 4 8 7 2 OK → 9950964872 → Le nouveau numéro est mémorisé (par ex.) (maxi. 15 chiffres)
0 OK → Supprimé → Le numéro est supprimé

312 Numéro appel 2 3 1 2 OK → Vide ... idem menu 311

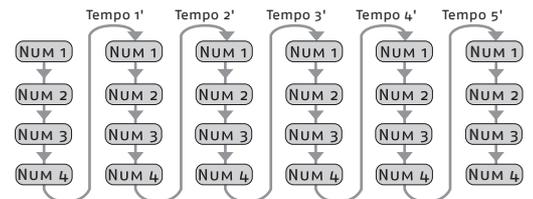
313 Numéro appel 3 3 1 3 OK → Vide ... idem menu 311

314 Numéro appel 4 3 1 4 OK → Vide ... idem menu 311



Prévenir les destinataires des messages d'alarme que vous avez mémorisé leur numéro de téléphone.

Si le «Numéro appel 1» ne répond pas ou si le destinataire n'a pas confirmé la réception du message en appuyant sur « 9 », le numéro suivant sera contacté...



Si un des destinataires des messages d'alarme a une ligne totalement dégroupée, il ne pourra pas toujours confirmer la réception du message en appuyant sur « 9 » de son téléphone.

Vous pouvez choisir que les destinataires n'acquittent pas la bonne réception du message d'alarme, voir avec votre installateur.

32Envoi SMS

Pour être prévenu par l'envoi d'un SMS, soit lors des mises en marche/arrêt, soit en cas d'alarme (sous réserve de l'inscription au service « Envoi de SMS » auprès de votre opérateur). Ce service fonctionne uniquement sur une ligne France Telecom.

Vous avez également la possibilité d'être prévenu par l'envoi d'un SMS par internet, voir avec votre installateur.



Ne pas activer cette fonction en cas de présence d'une box.

3 2 OK → 324 Numéro appel 1 Pour mémoriser un numéro de téléphone portable pour l'envoi d'un SMS :
3 2 4 OK → Vide
0 6 2 3 4 5 6 7 8 9 OK → 0623456789 → Le nouveau numéro est mémorisé (par ex.) (maxi. 17 chiffres)
0 OK → Supprimé → Le numéro est supprimé

325 Numéro appel 2 Pour mémoriser un deuxième numéro de téléphone portable pour l'envoi d'un SMS :

3 2 5 OK → Vide Idem menu 324

Paramétrer votre système

Mémorisation de la date et l'heure

4 Date et heure

4 OK Ce menu permet d'horodater les messages d'alarme.



Penser à bien ajuster la date et l'heure lors du changement des piles de la centrale/transmetteur et lors du passage à l'heure d'été/hiver.

41Date

4 1 OK

Date: 01/01/2010

2 4 0 1 2 0 1 0 OK

24/01/2010

→ La nouvelle date est mémorisée (par ex.)

42Heure

4 2 OK

Heure: 12h00

0 8 5 0 OK

08h50

→ La nouvelle heure est mémorisée (par ex.)

Personnalisation des éléments

5 Liste des éléments

5 OK

Ce menu permet de connaître l'état de chaque élément de votre système à tout moment (niveau des piles, alarme, arrachement, liaison radio) en passant de l'un à l'autre par les touches ▼ ou ▲.

↓
PRODUIT
Transmetteur
523456 Z: SYS
NUMÉRO ZONE
DE SÉRIE SYSTÈME

Historique des derniers évènements

6 Historique

6 OK

Ce menu permet de visualiser les 150 derniers évènements (alarmes, défauts, mises en marche/arrêt, perte de liaison, début d'envoi des messages d'alarme, fin d'envoi des messages d'alarme, élément arraché, saisie code, piles faibles) avec la date et l'heure de leur apparition.

→ Arrêt

161106Z:ABC02/0116h36

→ Affichage du dernier évènement (par ex.)

Passer à un autre évènement : touches ▼ ou ▲

Paramétrer votre système

Paramètres des fonctions avancées

7 Paramètres

7 OK

77 Program. horaire

Ce menu permet de programmer la mise en marche automatique de votre système et de faire de la simulation de présence (éclairage ou volets roulants).

7 7 OK

771 Mise sous alarme

Pour programmer une ou deux mises sous alarme automatiques (exemple : à 8h50 le matin, quand tout le monde a quitté la maison, ou à 23h le soir, quand tout le monde est couché).

7 7 1 OK

7711 Heure Marche 1

Pour mémoriser l'heure de mise en marche automatique 1 de l'alarme :

7 7 1 1 OK

18h30

(par défaut)

0 8 5 0 OK

08h50

→ Heure de **mise en marche automatique 1** mémorisée

7712 Zones Marche 1

Pour choisir la ou les zones à mettre en marche à l'heure de mise en marche automatique 1 :

7 7 1 2 OK

0

→ Choix de la zone :

0 OK

Supprimer la programmation de mise en marche automatique 1

1 OK

Zone A

2 OK

Zone B

3 OK

Zones A et B

4 OK

Zone C

5 OK

Zones A et C

6 OK

Zones B et C

7 OK

Zones A, B et C (mise en marche totale)

7713 Heure Marche 2

Pour mémoriser l'heure de mise en marche automatique 2 de l'alarme :

7 7 1 3 OK

18h30

(par défaut)

2 3 0 0 OK

23h00

→ Heure de **mise en marche automatique 2** mémorisée

7714 Zones Marche 2

Pour choisir la ou les zones à mettre en marche à l'heure de mise en marche automatique 2 :

7 7 1 4 OK

0

→ Choix de la zone : idem menu **7712**

7715 Choix des jours

Pour choisir les jours des mises en marche automatique 1 et 2 :

7 7 1 5 OK

LMMJVSD: 1111111

→ «1» est un jour choisi, sinon «0»
(par défaut, tous les jours)

0 1 0 0 1 1 0 OK

LMMJVSD: 0100110

→ Exemple : pour mettre en marche l'alarme les mardi, vendredi et samedi et pas les autres jours

Pour annuler la programmation horaire, mettre tous les jours à «0».

7716 Bip de Préavis

Pour bénéficier ou non d'un BIP! sonore à la mise sous alarme automatique, et pour régler le délai entre ce BIP! sonore et la mise sous alarme automatique :

7 7 1 6 OK

0

(zéro seconde et pas de BIP! par défaut)

X X X OK

Tempo. :
XXX

→ Réglage du délai entre 1 à 120 secondes

Paramétrer votre système

772Lumière

Pour faire de la simulation de présence en programmant l'allumage et l'extinction d'une lumière.

7 7 2 OK → 7721Marche 1 lumière **Heure d'allumage de la lumière, plage horaire 1 :**

7 7 2 1 OK → 07h30

0 6 4 5 OK → 06h45 → Heure d'allumage 1 mémorisée

7722Arrêt 1 lumière **Heure d'extinction de la lumière, plage horaire 1 :**

7 7 2 2 OK → 07h30

0 8 1 5 OK → 08h15 → Heure d'extinction 1 mémorisée

Pour annuler la programmation lumière 1, rentrer les mêmes heures d'allumage et d'extinction.

7723Marche 2 lumière **Heure d'allumage de la lumière, plage horaire 2 :**

7 7 2 3 OK → 18h30

1 9 2 5 OK → 19h25 → Heure d'allumage 2 mémorisée

7724Arrêt 2 lumière **Heure d'extinction de la lumière, plage horaire 2 :**

7 7 2 4 OK → 18h30

2 2 3 0 OK → 22h30 → Heure d'extinction 2 mémorisée

Pour annuler la programmation lumière 2, rentrer les mêmes heures d'allumage et d'extinction.

7725Choix des jours **Pour choisir les jours de simulation de présence avec une lumière :**

7 7 2 5 OK → LMMJVSD: 1111111 → «1» est un jour choisi, sinon «0»
(par défaut, tous les jours)

1 0 1 0 0 1 0 OK → LMMJVSD: 1010010 → Exemple : pour simuler une présence les
lundi, mercredi et samedi et pas les autres
jours

Pour annuler la programmation horaire, mettre tous les jours à «0».

7726Retard simulat. **Pour régler l'écart entre l'heure programmée et l'heure réelle d'allumage et d'extinction, de façon aléatoire :**

7 7 2 6 OK → 0 (zéro minute par défaut)

X X OK → Tempo. : XX → Réglage du délai entre 1 à 59 minutes

Exemple : si on a réglé le délai à 15 minutes et que l'heure d'allumage programmée est 19h, l'heure réelle d'allumage sera comprise entre 19h et 19h15, à une heure différente pour chaque jour sélectionné.

Paramétrer votre système

773Volets Roulants

SIMULATION DE PRESENCE AVEC VOLETS ROULANTS : pour faire de la simulation de présence en programmant la montée et la descente de volets roulants.

7 7 3 OK → 7731Montée UR **Heure de montée des volets roulants :**
7 7 3 1 OK → 18h30
0 8 3 0 OK → 08h30 → Heure de montée mémorisée

7732Descente UR **Heure de descente des volets roulants :**
7 7 3 2 OK → 18h30
2 0 1 5 OK → 20h15 → Heure de descente mémorisée

Pour annuler la programmation, rentrer les mêmes heures de montée et de descente.

7733Choix des jours

Pour choisir les jours de simulation de présence avec une montée et descente des volets roulants :

7 7 3 3 OK → LMMJVSD: 1111111 → «1» est un jour choisi, sinon «0»
(par défaut, tous les jours)
1 0 1 0 0 1 0 OK → LMMJVSD: 1010010 → Exemple : pour simuler une présence
les lundi, mercredi et samedi et pas
les autres jours

Pour annuler la simulation de présence, mettre tous les jours à «0».

7734Retard simulat.

Pour régler l'écart entre l'heure programmée et l'heure réelle de montée et de descente, de façon aléatoire :

7 7 3 4 OK → 0 (zéro minute par défaut)
X X OK → Tempo. :
XX → Réglage du délai entre 1 à 59 minutes

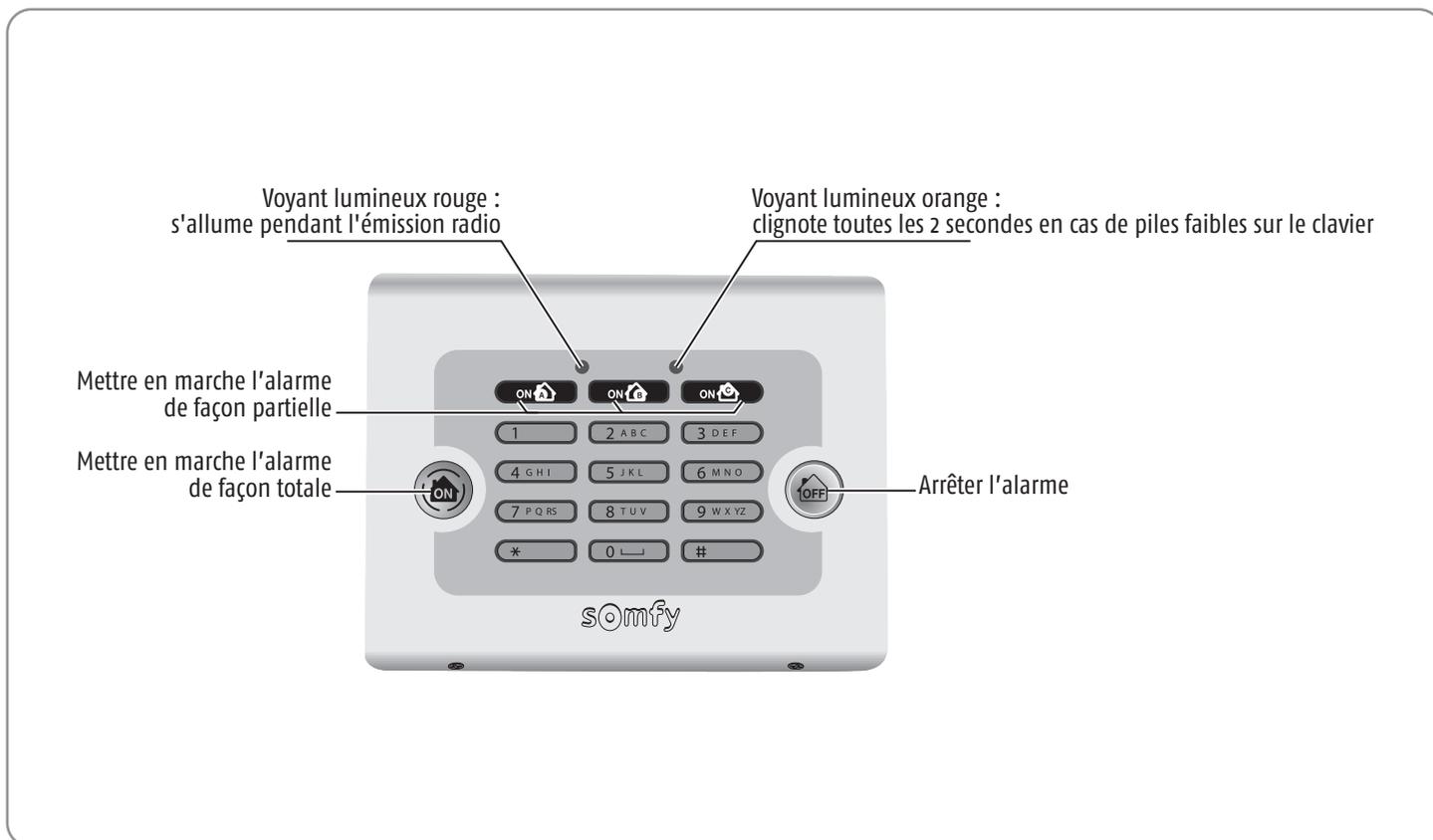
Exemple : si on a réglé le délai à 15 minutes et que l'heure de montée programmée est 8h30, l'heure réelle de montée sera comprise entre 8h30 et 8h45, à une heure différente pour chaque jour sélectionné.

774Simul. présence

SIMULATIONS DE PRESENCE LIEES A L'ETAT DU SYSTEME : pour lier l'état du système pour lequel les simulations de présence (lumière et volets roulants) programmées ci-dessus se produisent.

7 7 4 OK → 0 (par défaut)
0 OK → Activé 0 → La simulation se produit que le système soit sous alarme ou non (par défaut)
1 OK → Activé 1 → La simulation se produit uniquement quand le système est sous alarme totale
2 OK → Activé 2 → La simulation se produit uniquement quand le système est sous alarme partielle ou totale
3 OK → Activé 3 → La simulation se produit uniquement quand le système est hors alarme

Clavier de commande

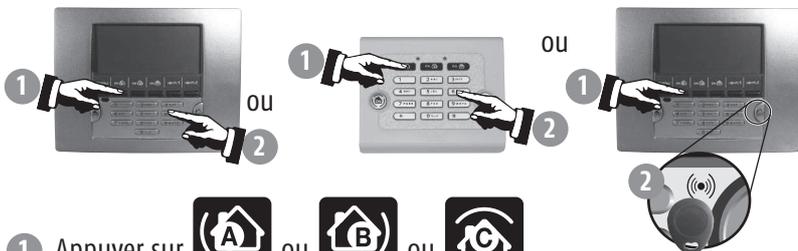


Si votre installation comporte un clavier LCD, les codes utilisateur du clavier de commande seront identiques à ceux contenus dans votre système. **Nous vous conseillons de les noter** sur la fiche mémo, page 8.

Utiliser votre système

Mise en marche de l'alarme

En mode partiel (2 zones maximum sous alarme)



- 1 Appuyer sur ou ou
- 2 Entrer un code utilisateur (sauf si vous êtes en ON sans code, mémorisé dans le menu 26) ou positionner le badge sur la cible.
...BIP! BIP! sur la centrale.

Appuyer sur ou

...BIP! BIP! sur la centrale et le voyant clignote 2 fois en vert pour acquitter la bonne transmission.

Pendant la durée de la temporisation de sortie de 2 minutes, vous pouvez encore entrer et sortir de chez vous sans déclencher l'alarme.

En mode total (3 zones sous alarme)



- 1 Appuyer sur
- 2 Entrer un code utilisateur (sauf si vous êtes en ON sans code, mémorisé dans le menu 26) ou positionner le badge sur la cible.



Appuyer sur

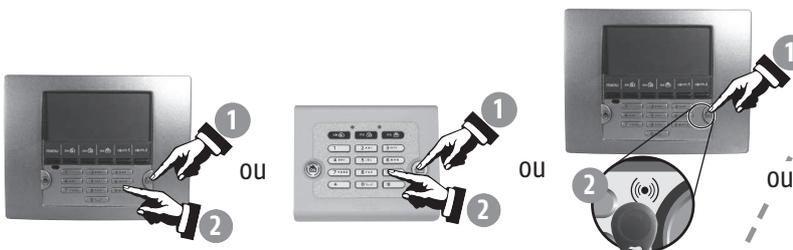
...BIP! BIP! BIP! sur la centrale et le voyant clignote 3 fois en vert pour acquitter la bonne transmission.

Une série de BIP! lent signale des portes ouvertes.
Une série de BIP! rapide signale un défaut : voir pages 30 et 31.



Lors de la mise en marche de l'alarme, le système est fonctionnel après 2 minutes. Pendant ce délai, les déplacements ne sont pas détectés.

Arrêt de l'alarme



- 1 Appuyer sur
- 2 Entrer un code utilisateur ou positionner le badge sur la cible.



Appuyer sur

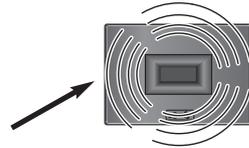
...BIP! sur la centrale et le voyant clignote 1 fois en vert pour acquitter la bonne transmission.

Si une alarme est intervenue, elle est signalée sur le clavier LCD (voyant clignotant, écran, menu Historique). Voir détails, pages 30 et 31.

En cas de perte ou de vol d'une télécommande ou d'un badge, contacter votre installateur.

En cas d'intrusion et d'agression...

Vous pouvez déclencher totalement l'alarme

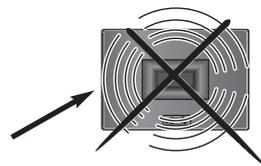


alerte sonore



transmission téléphonique

Sous contrainte, vous simulez l'arrêt du système



pas d'alerte sonore

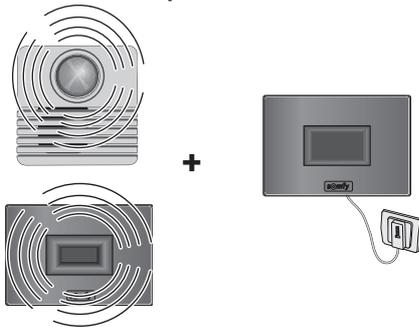


transmission téléphonique

Les sirènes ne se déclenchent pas et le transmetteur téléphonique transmet un message d'alarme.

Fonctionnement en cas d'intrusion

En cas d'intrusion, les sirènes se déclenchent pendant 2 minutes. Le cycle d'appels commence.



Une fois le message écouté, le destinataire du message doit appuyer sur la touche « 9 » de son combiné. Ceci valide la transmission du message, le transmetteur téléphonique raccroche et le cycle d'appels s'arrête.

Si le premier destinataire n'a pas validé la réception du message, le second destinataire sera contacté...

! Bien préciser au(x) destinataire(s) cette procédure de validation.

...Si le mode Kiela est activé (seulement en mode partiel)

Zone A avec déclenchement temporisé



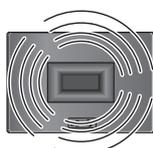
pas d'alerte sonore sur sirène extérieure



pas de transmission téléphonique

ou

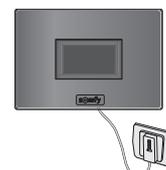
Zone A avec déclenchement immédiat



alerte sonore sur sirène d'intérieur



suivant paramétrage



suivant paramétrage

Utiliser votre système

Informations transmises par SMS



Exemples de message transmis :

Évènement	Message transmis	Message personnalisé si les éléments ont été nommés et le SMS personnalisé
Défaut pile	Système d'alarme. Le 13/05 à 15h05, Piles faibles.	Système d'alarme de OLIVIER . Le 13/05 à 15h05, Piles faibles Chambre Alix .
Perte de liaison	Système d'alarme. Le 13/05 à 15h05, Perte de liaison.	Système d'alarme de OLIVIER . Le 13/05 à 15h05, Perte de liaison Clavier .
Mise sous alarme	Système d'alarme. Le 13/05 à 15h05, Marche.	Système d'alarme de OLIVIER . Le 13/05 à 15h05, Marche - code utilisateur 2 ou code utilisateur 3 .
Arrêt	Système d'alarme. Le 13/05 à 15h05, Arrêt.	Système d'alarme de OLIVIER . Le 13/05 à 15h05, Arrêt - code utilisateur 2 ou code utilisateur 3 .
Intrusion/Alarme	Système d'alarme. Le 13/05 à 15h05, détect ouverture XXXXX.	Système d'alarme de OLIVIER . Le 13/05 à 15h05, Alarme détect ouverture porte entrée .
Autosurveillance	Système d'alarme. Le 13/05 à 15h05, élément arraché.	Système d'alarme de OLIVIER . Le 13/05 à 15h05, Elément arraché Chambre Alix .

Commander vos automatismes et récepteurs SOMFY

À partir du clavier LCD

Vous pouvez commander deux automatismes SOMFY (motorisations pour porte de garage ou portail, récepteur d'éclairage, volets roulants motorisés SOMFY) à partir des touches **sOmfy1** et **sOmfy2**, si cette programmation a été réalisée.



Pour des raisons de sécurité, les automatismes doivent être visibles lors de la commande depuis le clavier LCD.



Appuyer sur la touche **sOmfy1** ou **sOmfy2**.

Selon la programmation :

- l'éclairage s'allume puis s'éteint automatiquement au bout de xx secondes ;
- les volets roulants montent ou descendent ;
- le portail s'ouvre ;
- la porte de garage s'ouvre.

À partir d'une télécommande multi-applications

Vous pouvez commander deux automatismes SOMFY (motorisations pour porte de garage ou portail, récepteur d'éclairage, volets roulants SOMFY) à partir des touches  et  si cette programmation a été réalisée.



Utiliser votre système

Utilisation à distance par téléphone



La fonction « Utilisation à distance » n'est pas garantie hors ligne France Telecom.

1 Entrer en communication avec le transmetteur téléphonique depuis un téléphone extérieur à l'habitat :



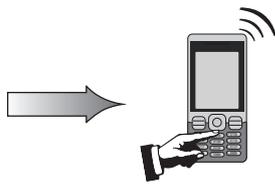
Composer le numéro de téléphone de la ligne sur laquelle est branchée le transmetteur.
Attendre 3 sonneries...



Raccrocher



Attendre 10 s



Composer le même numéro de téléphone
Attendre 2 sonneries...



Composer un des 3 codes utilisateur

Si le code est incorrect, le transmetteur raccroche, il faut recommencer la procédure.

2 Après vous avoir transmis l'état du système, le transmetteur téléphonique vous indique la marche à suivre :



Mise hors
alarme ,
tapez «0*»...

3 Modifier l'état du système :



Saisir le choix, puis appuyer sur «*».



Les saisies ne sont pas prises en compte pendant la diffusion d'un message vocal : attendre le silence avant de commencer la saisie.

Etat du système	Choix
Mise hors alarme	0
Mise sous alarme totale	1
Mise sous alarme Zone A	2
Mise sous alarme Zone B	3
Mise sous alarme Zone C	4
Descente des volets roulants	5
Montée des volets roulants	6
Eteindre la lumière	7
Allumer la lumière	8

Utiliser votre système depuis un ordinateur

Se connecter à son système d'alarme depuis son domicile

Ouvrir votre navigateur WEB, Firefox (version ≥ 3) ou Internet Explorer (version ≥ 6), Safari, etc...

Taper directement l'adresse IP de la centrale/transmetteur (voir fiche mémo, page 8) dans la barre d'adresse :

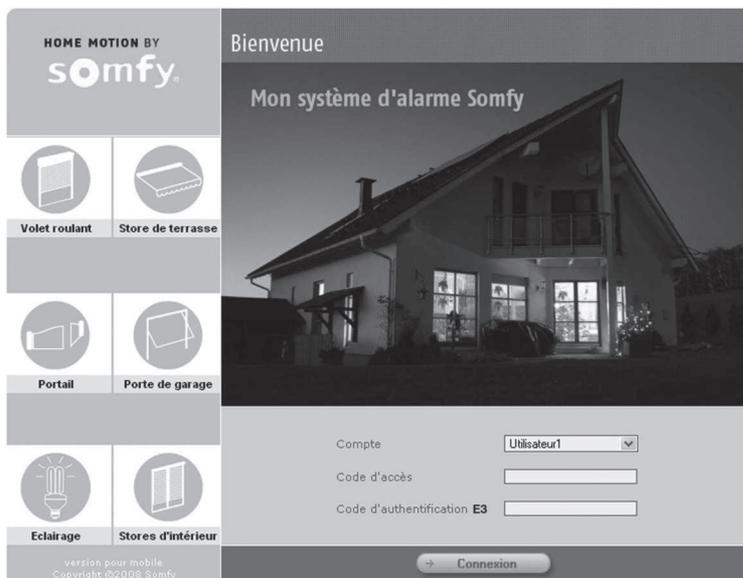
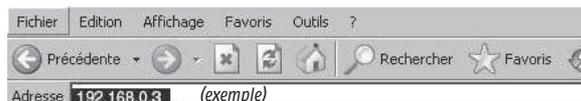
Ou bien taper **http://alarmesomfy**

Appuyer sur « Entrée », la page suivante apparaît :

Sélectionner le compte « Utilisateur 1 »



Entrer le code d'accès Utilisateur 1, le même que celui mémorisé dans le clavier LCD (reporté sur la fiche mémo, page 8).



Le compte « Utilisateur 1 » permet de :

- Mettre sous / hors alarme le système
- Piloter les automatismes
- Lire le journal d'événements
- Consulter la liste d'éléments de votre système et de connaître leur état
- Imprimer une nouvelle carte de codes d'authentification
- Personnaliser les codes Utilisateur

Le code d'authentification

Il est demandé lors de l'accès au compte Utilisateur 1. Il s'agit d'un code numérique qui consiste à vérifier l'identité de la personne afin de lui autoriser l'accès aux pages écran.

Code d'authentification E3



Pour des raisons de sécurité, il est impératif de générer une nouvelle carte dans le compte Utilisateur 1 (voir page 27), l'imprimer et la conserver.

Ce code change à chaque connexion.

La centrale/transmetteur téléphonique est livrée avec une carte usine. La carte usine est la suivante :

	A	B	C	D	E	F
1	5032	0831	3064	0594	5446	1555
2	7829	8374	3421	3675	5665	5212
3	1026	1739	2579	8449	8707	7626
4	0531	9407	9542	1998	7371	6537
5	0817	7003	0265	0213	4844	0585

Exemple : si le code demandé est E3, il faudra taper **8707**, puis appuyer sur « **Connecter** ». Après 3 codes erronés, le système se bloque pendant 10 minutes.

Utiliser votre système depuis un ordinateur

La navigation

Une page d'accueil vous invite à sélectionner l'action désirée en cliquant sur le menu situé à gauche de la page écran.

Certains réglages sont représentés par une case cochée . Vous pouvez décocher la case en cliquant dessus.

Le bouton **Actualiser** permet de rafraîchir la page écran.

Le bouton **Sauvegarder** permet de valider les paramètres entrés.

Après un certain délai d'inactivité ou en cas de déconnexion sans cliquer sur le bouton «Déconnexion», le système se déconnecte automatiquement et vous invite à vous reconnecter (délai réglable).

L'état du système

A tout moment, vous pouvez prendre connaissance de l'état du système d'alarme dans le bandeau supérieur de chaque page écran :

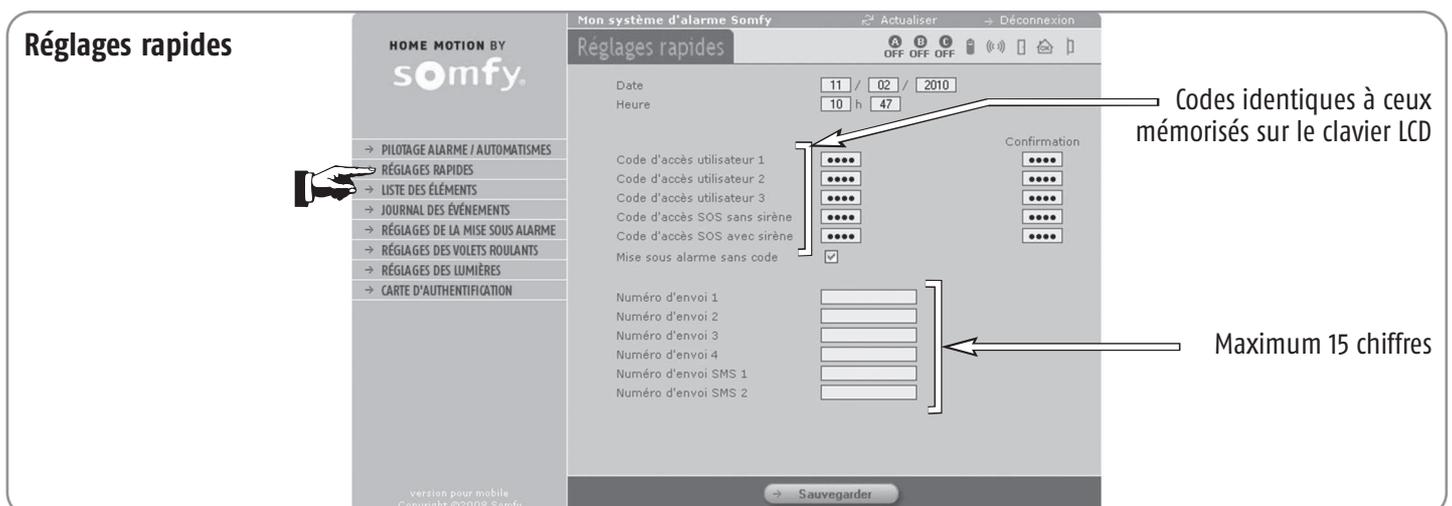
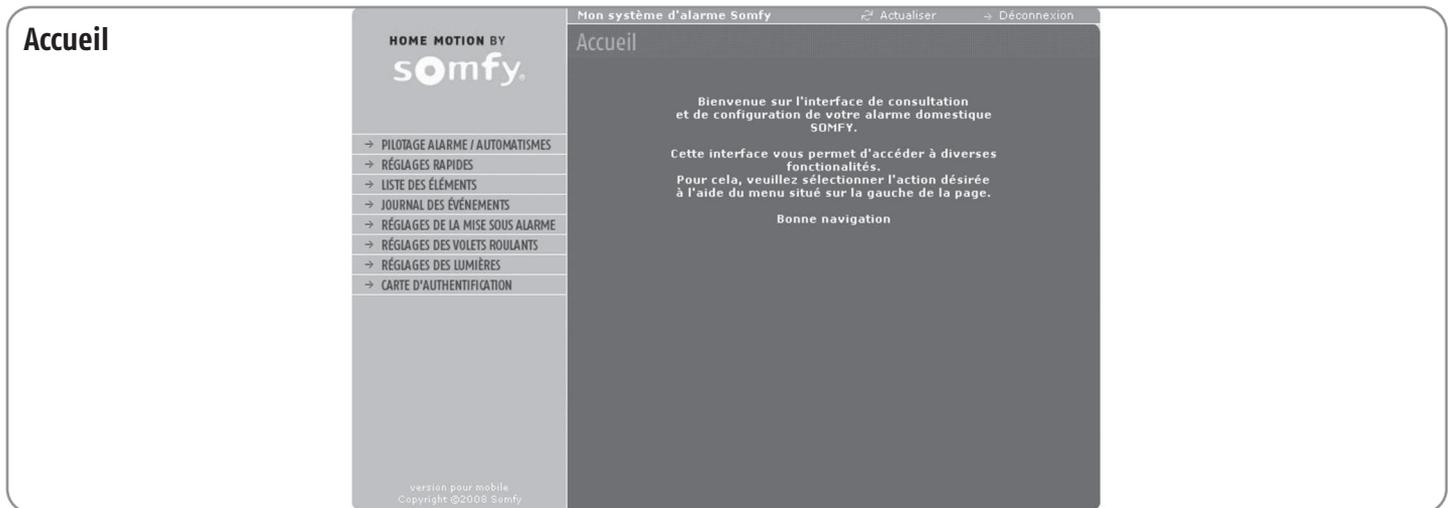
Pictogramme	Etat du système				
Texte en vert = pas de défaut	Pile OK	Communication radio OK	Porte ou fenêtre fermée	Rien à signaler	Boîtier OK
Texte en rouge = défaut mémorisé	Pile faible sur au moins un élément	Perte de liaison radio	Porte ou fenêtre ouverte à la mise en marche	Anomalie domestique ou intrusion	Boîtier d'au moins un élément ouvert

Sortir du programme

Cliquer sur le bouton **Déconnexion**.

Utiliser votre système depuis un ordinateur

Pages écran du menu Utilisateur



Utiliser votre système depuis un ordinateur

Liste des éléments du système

Zone pour un détecteur d'intrusion ou SYS pour système

Icon	Nom	501077	✓	✓	✓	✓	✓	✓	SYS
Trans	501077		✓	✓	✓	✓	✓	✓	SYS
Teleco	Eric 327679							✓	SYS
Clavier	Clavier Entree 802000		✓	✓				✓	SYS
Clavier	Clavier Garage 949979		✓	✓				✓	SYS
D/M	Salon 285999		✓	✓				✓	C
D/O	Entree 394999		✓	✓	✓	✓	✓	✓	AT
Sirene	499999		✓	✓				✓	SYS
Sirene	interieur 699999		✓	✓				✓	SYS

Effacement des défauts

→ Piles → Liaisons → Alarmes

version pour mobile Copyright ©2008 Somfy

Journal des évènements

Permet de prendre connaissance des 150 derniers évènements :

Personnalisation
Numéro de série (non modifiable)

Date	Heure	Évènements	Éléments concernés
17/02/10	14h36	Mise OFF (Zone ABC)	(501077)
17/02/10	14h36	Mise ON (ABC)	(501077)
17/02/10	14h35	Mise OFF (Zone ABC)	(501077)
17/02/10	14h35	Mise ON (ABC)	(501077)
17/02/10	14h35	Mise ON (ABC)	(501077)
17/02/10	14h35	Mise ON (AB)	(501077)
17/02/10	14h35	Mise ON (A)	(501077)
17/02/10	09h53	Init. élément (Zone SYS)	interieur (699999)
17/02/10	14h29	Saisie code	(501077)
17/02/10	14h28	Saisie code	(501077)
17/02/10	13h33	Saisie code	(501077)
17/02/10	13h28	Saisie code	(501077)
17/02/10	13h27	Saisie code	(501077)

version pour mobile Copyright ©2008 Somfy

Réglage de la mise sous alarme

...par exemple, le garage, le soir

...par exemple, le rez de chaussée, la nuit

entre 2 et 120 secondes

Réglages horaires

1ère heure de mise sous alarme automatique: 18 h 30

Zone(s) à mettre sous alarme: A B C

2ème heure de mise sous alarme automatique: 18 h 30

Zone(s) à mettre sous alarme: A B C

Choix des jours des mises sous alarme automatiques:

- Lundi
- Mardi
- Mercredi
- Jeudi
- Vendredi
- Samedi
- Dimanche

Délai de pré-signalisation (bips) avant la mise sous alarme automatique: 0 sec

→ Sauvegarder

version pour mobile Copyright ©2008 Somfy

Utiliser votre système depuis un ordinateur

Réglage des volets roulants

Actualiser → Déconnexion
OFF OFF OFF

Volets roulants

Descente
Arrêt
Montée

Réglage horaire

Heure de montée 18 h 30

Heure de descente 18 h 30

Choix des jours de cette programmation

- Lundi
- Mardi
- Mercredi
- Jeudi
- Vendredi
- Samedi
- Dimanche

Retard aléatoire de montée et de descente des volets roulants (simulation de présence) 0 min

entre 1 et 59 minutes

La programmation horaire est active quelque soit l'état du système

version pour mobile
Copyright ©2008 Somfy

Sauvegarder

Réglage des lumières

Actualiser → Déconnexion
OFF OFF OFF

Lumières

Extinction éclairage
Allumage éclairage

Réglage horaire

1ère heure d'allumage 07 h 30

1ère heure d'extinction 07 h 30

2ème heure d'allumage 18 h 30

2ème heure d'extinction 18 h 30

Choix des jours de cette programmation

- Lundi
- Mardi
- Mercredi
- Jeudi
- Vendredi
- Samedi
- Dimanche

Retard aléatoire d'allumage et d'extinction de l'éclairage (simulation de présence) 0 min

entre 1 et 59 minutes

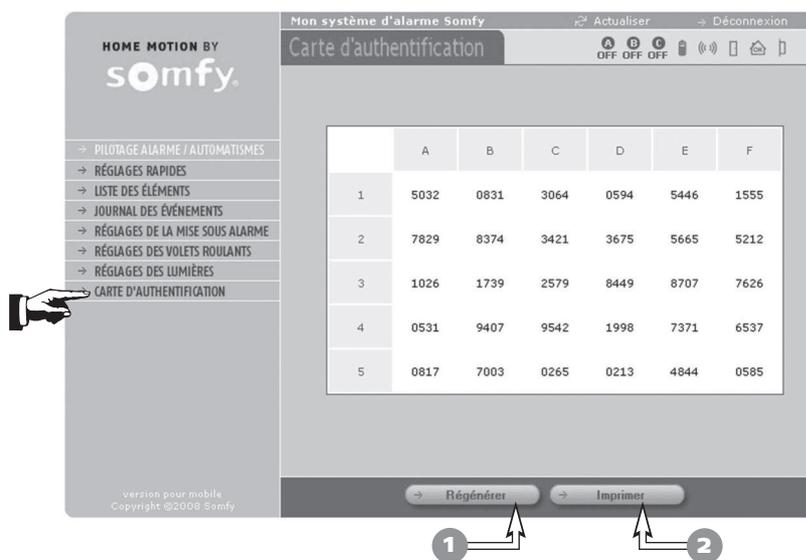
La programmation horaire est active quelque soit l'état du système

version pour mobile
Copyright ©2008 Somfy

Sauvegarder

Utiliser votre système depuis un ordinateur

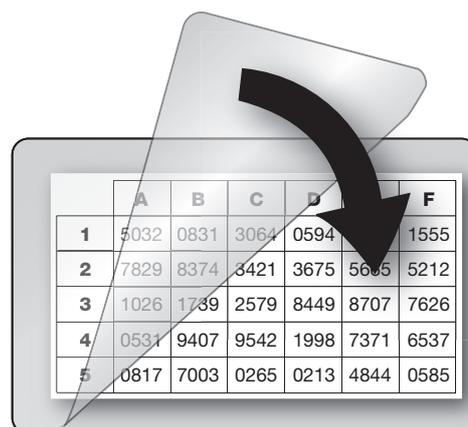
Carte d'authentification Permet de régénérer une carte de codes d'authentification personnalisés.



Après avoir cliqué sur « Régénérer », cliquer impérativement sur « Imprimer ».

Une carte avec un rabat est livrée avec le manuel d'utilisation.

Vous avez la possibilité de conserver cette nouvelle carte de codes d'authentification dans votre portefeuille (au format carte de crédit) en la découpant, en la positionnant à l'intérieur de la carte plastifiée et en la recouvrant du film adhésif protecteur.



Utiliser votre système depuis un téléphone mobile

Pages écran sur votre téléphone mobile

Il est également possible d'accéder aux réglages rapides de votre système d'alarme, de le mettre en marche, de l'arrêter et de piloter les volets roulants ou l'éclairage, depuis votre téléphone mobile wi-fi, **en local**, en tapant dans la barre d'adresse : l'**adresse IP** suivie de « /m ».

Exemple : 192.168.0.3/m, la page suivante apparaît :

HOME MOTION BY somfy

Compte

Utilisateur1

Code d'accès

Code d'authentification E2

→ Connexion

HOME MOTION BY somfy

Etat du système

Pilotage

Réglages rapides

Déconnexion

Bienvenue sur l'interface mobile de consultation et de configuration de votre alarme domestique SOMFY.

Bonne navigation

Pour basculer sur le site complet, cliquez ci dessous

Permet l'accès à toutes les pages écran disponibles sur l'ordinateur

HOME MOTION BY somfy

retour

Réglages rapides

Date

11 / 02 / 2010

Heure

11 h 08

Code d'accès utilisateur 1

•••• Saisie

•••• Confirmation

Numéro de téléphone 1

Numéro de téléphone 2

Sauvegarder

HOME MOTION BY somfy

retour

Etat du système

Etat général

- Piles OK
- Communication radio OK
- Porte ou fenêtre fermée
- Pas d'alarme
- Boîtier OK

Zones

- A OFF Pas d'alarme
- B OFF Pas d'alarme
- C OFF Pas d'alarme

HOME MOTION BY somfy

retour

Pilotage du système

Mise en marche zones: A OFF B OFF C OFF

ON Zone A

ON Zone B

ON Zone C

ON Zones ABC

Arrêt zones

OFF Zones ABC

Pilotage volets

MONTEE

STOP

DESCENTE

Pilotage lumières

ON

OFF

Pour vous connecter à votre système d'alarme depuis l'extérieur de votre logement



Cela s'entend pour une connexion depuis l'extérieur de votre logement où est installé le système d'alarme.

Depuis un ordinateur

Ouvrir votre navigateur WEB, Firefox (version ≥ 3) ou Internet Explorer (version ≥ 6), Safari, etc...

Dans la barre d'adresse du navigateur, tapez votre adresse de connexion.

Pour **vous connecter**, tapez votre adresse de connexion après la mention **http://** ou **https://** selon le paramétrage de votre installateur :



(où « mamaison » est un exemple)

Il est possible qu'un message de sécurité s'affiche.

En se connectant de façon sécurisée (https), le temps d'affichage des pages sera plus long qu'en se connectant de façon standard (http).

Depuis un téléphone portable avec accès internet

Ouvrir votre navigateur WEB, Firefox (version ≥ 3) ou Internet Explorer (version ≥ 6), Safari, etc...

Dans la barre d'adresse du navigateur, tapez votre adresse de connexion :

<https://mamaison.alarmesomfy.net/m> (où « mamaison » est un exemple).



Ne pas oublier de se déconnecter en cliquant sur  pour éviter une surfacturation de votre opérateur (en cas de 3G).

Questions / Réponses

1 - Dois-je indiquer www devant http://alarmesomfy dans la barre d'adresse ?

Non, uniquement : <http://alarmesomfy>.

2 - Dois-je personnaliser le code d'accès à 4 chiffres ?

Oui, il est impératif de les personnaliser.

3 - Pourquoi un code d'authentification alors que je rentre déjà un code à 4 chiffres ?

Pour sécuriser l'accès.

4 - Est-il possible de bénéficier d'une autre carte d'authentification ?

Oui, en allant dans le compte Utilisateur 1, il est possible et même **fortement recommandé** d'imprimer une nouvelle carte différente de celle du manuel d'utilisation.

5 - Que faire si j'ai perdu ma dernière carte d'authentification ?

Contactez votre installateur.

6 - Que se passe-t-il en cas de coupure secteur ?

Il n'y a plus de possibilité d'accès aux pages écran, mais toutes les fonctions de la centrale/transmetteur téléphonique sont pleinement assurées grâce à son alimentation par piles.

7 - Que se passe-t-il en cas de non action pendant 10 minutes sur une page écran ?

Le système se déconnecte automatiquement, par sécurité. Ce délai est paramétrable par votre installateur.

8 - Que se passe-t-il si l'on ne sort pas de sa consultation par « Déconnexion » ?

Il faut attendre 10 minutes avant de se connecter à nouveau, sauf si une autre valeur a été paramétrée.

Déclenchement du système	Déclenchement Sirène d'intérieur	Déclenchement Sirène extérieure avec flash		Déclenchement Eclairage (120 s)	Déclenchement Volet roulant	Transmission téléphonique d'un message			Mémorisation	
		Sirène (après 10 s)	Flash (120 s)			Vocal	SMS	Télésurveilleur (si abonnement TLS)		
Dans tous les cas	Mise en marche du système	Bips ou série de bips (suivant paramétrage sirène)	Bips ou série de bips (suivant paramétrage sirène)	Non	Selon Menu 7662	Descente Oui / Non	Non	Selon Menu 322 et 323	Non	Oui
	Arrêt du système	Bips ou série de bips (suivant paramétrage sirène)	Bips ou série de bips (suivant paramétrage sirène)	Non	Selon Menu 7663	Descente Oui / Non	Non	Selon Menu 322 et 323	Non	Oui
	Alarme SOS avec sirène	Oui	Oui	Oui	Oui	Descente Oui / Non	Oui (sauf si TLS)	Selon Menu 326	Oui	Oui
	Alarme SOS sans sirène	Non	Non	Non	Non	Descente Oui / Non	Oui (sauf si TLS)	Selon Menu 326	Oui	Oui
	Ouverture élément après OFF prolongé	Non	Non	Non	Non	Non	Non	Non	Non	Oui
	Défaut pile d'un élément	Non	Non	Non	Non	Non	Non	Oui	Oui (au test cyclique)	Oui
	Perte de liaison d'un élément	Non	Non	Non	Non	Non	Non	Oui	Oui (au test cyclique)	Oui
	Brouillage radio (si fonction validée)	Non	Non	Non	Non	Non	Non	Non	Non	Oui
	Déclenchement d'un détecteur présence d'eau	Oui (puissance réduite)	Non	Non	Non	Non	Oui (sauf si TLS)	Selon Menu 326	Oui	Oui
	Déclenchement d'un détecteur de coupure secteur	Série de bips après temporisation du détecteur	Non	Non	Non	Non	Oui (sauf si TLS)	Selon Menu 326	Oui	Oui
Déclenchement d'un détecteur de fumée	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui (sauf si TLS)	Selon Menu 326	Oui	Oui	
Hors alarme	Ouverture élément non autorisée	Oui réduite ou forte	Oui / Non	Si déclenchement sirène extérieure	Oui / Non selon	Descente Oui / Non	Oui / Non (sauf si TLS)	Oui / Non	Oui	Oui
	Coupure ligne téléphonique (si fonction activée Menu 35 et si la ligne a été présente au moins 1 fois)	Non	Non	Non	Non	Non	-	-	-	Oui
Sous alarme partielle	Déclenchement d'un détecteur de la zone A Temporisée	Oui en fort / faible Possibilité de bips KIELA	Oui / Non Non si KIELA	Si déclenchement sirène extérieure	Oui / Non Non si KIELA	Descente Oui / Non	Selon Menu 751 (sauf si TLS)	Selon Menu 326	Oui	Oui
	Déclenchement d'un détecteur des zones A immédiat, B ou C	Oui en fort / faible	Oui / Non	Si déclenchement sirène extérieure	Oui / Non	Descente Oui / Non	Selon Menu 751 (sauf si TLS)	Selon Menu 326	Oui	Oui
	Ouverture élément non autorisée	Oui en fort / faible	Oui / Non	Si déclenchement sirène extérieure	Oui / Non	Descente Oui / Non	Selon Menu 751 (sauf si TLS)	Selon Menu 326	Oui	Oui
	Coupure ligne téléphonique (si fonction activée Menu 35 et si la ligne a été présente au moins 1 fois)	Oui en fort / faible	Oui / Non	Si déclenchement sirène extérieure	Oui / Non	Descente Oui / Non	-	-	-	Oui
Sous alarme totale	Déclenchement d'un détecteur de la zone A Temporisée	Oui	Oui	Oui	Oui	Descente Oui / Non	Oui (sauf si TLS)	Selon Menu 326	Oui	Oui
	Déclenchement d'un détecteur de la zone A immédiate, B ou C	Oui	Oui	Oui	Oui	Descente Oui / Non	Oui (sauf si TLS)	Selon Menu 326	Oui	Oui
	Ouverture élément non autorisée	Oui	Oui	Oui	Oui	Descente Oui / Non	Oui (sauf si TLS)	Selon Menu 326	Oui	Oui
	Coupure ligne téléphonique (si fonction activée et si la ligne a été présente au moins 1 fois)	Oui	Oui	Oui	Oui	Descente Oui / Non	-	-	-	Oui

Les informations disponibles lors des mises en marche/arrêt		Sur la télécommande	Message affiché sur le clavier LCD	Signalisation sonore sur les sirènes
Arrêt	avec alarme mémorisée	Série d'éclat rouge	« Arrêt alarme » « Alarme mémorisée »	Série de bips rapides
	sans alarme mémorisée	1 éclat vert	« Arrêt alarme »	1 bip sonore
Mise sous alarme	avec porte ouverte	Série d'éclats lents	«Porte ouverte » «Groupe : x x x »	Série de bips lents
	avec défaut pile / perte de liaison mémorisé	Série d'éclats rapides	«Pile / Liaison » «Groupe : x x x »	Série de bips rapides
	partielle	2 éclats verts	« Mise sous alarme » « Groupe : x x x »	2 bips sonores
	totale	3 éclats verts	« Mise sous alarme » « Groupe : x x x »	3 bips sonores

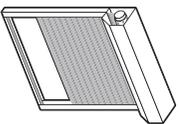
Les informations du système	Envoyées à distance		Mémorisées dans le menu « Historique » du clavier LCD
	Message de personnalisation + date et heure + message spécifique (en synthèse vocale)	Message de personnalisation + date et heure + message spécifique (en SMS)	Message spécifique + message de personnalisation + date et heure
Ouverture élément après OFF prolongé	-	-	Ouverture boîtier
Ouverture élément non autorisée	Alarme élément arraché zone X	Élément arraché	Élément arraché
Défaut pile d'un élément	-	Pile faible	Pile faible
Perte de liaison d'un élément	-	Perte de liaison	Perte de liaison
Brouillage radio	-	-	Brouillage radio
Coupure ligne téléphonique	-	-	Coupure tél
Alarme SOS avec sirène	Alarme SOS	Alarme SOS	Alarme SOS
Alarme SOS sans sirène	Alarme SOS	Alarme SOS	Alarme SOS
Déclenchement d'un détecteur présence d'eau	Alarme détecteur d'eau	Alarme Détec. technique + message de personnalisation du détecteur	Alarme + message de personnalisation du détecteur
Déclenchement d'un détecteur de coupure secteur	Coupure secteur	Coupure secteur + message de personnalisation du détecteur	Alarme coupure secteur + message de personnalisation du détecteur
Déclenchement d'un détecteur de fumée	Alarme détecteur de fumée	Alarme Détec. technique + message de personnalisation du détecteur	Alarme + message de personnalisation du détecteur
Déclenchement d'un détecteur de la zone A, B ou C	Alarme zone A, B ou C	Alarme + message de personnalisation du détecteur	Alarme zone X + message de personnalisation du détecteur

Journal d'informations			
Consultation de l'historique sur le clavier LCD	Pour accéder au menu « 6Historique » Entrez le Code utilisateur 1 + menu 6 OK	Appuyez sur les touches  ou  pour visualiser les différents éléments du journal	Tous les événements (alarme, défaut, mise en marche/arrêt) sont mémorisés dans le journal avec la date et l'heure

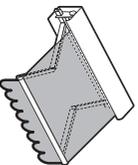
Tableau des caractéristiques

Élément	Utilisation	Température utilisation	Auto-protection	Fonctionnement
Sirène d'intérieur	Intérieur	+ 5 à + 40 °C	Ouverture Arrachement	■ Déclenchement d'une alarme sonore atténuée pendant 10 secondes (95 dB) puis 110 secondes en pleine puissance (112 dB) ou déclenchement de l'alarme pendant 2 minutes en mode atténué 95 dB selon paramétrage.
Sirène extérieure avec flash	Extérieur sous abri	- 25 à + 55 °C	Ouverture Arrachement	■ Pas de déclenchement de l'alarme sonore pendant 10 secondes puis alarme sonore atténuée pendant 10 secondes (90 dB) puis 100 secondes en pleine puissance (108 dB). Déclenchement du flash pendant 120 secondes.
Clavier LCD	Intérieur	+ 5 à + 40 °C	Ouverture Arrachement	■ Retour d'informations visuelles lors des commandes. ■ Visualisation possible d'un journal d'événement. ■ Commandes directes de l'alarme ou des automatismes via les touches somfy1 et somfy2 .
Clavier de commande	Intérieur	+ 5 à + 40 °C	Ouverture Arrachement	■ 3 types de mises en marche partielles, mise en marche totale et arrêt du système.
Détecteur de mouvement	Intérieur	+ 5 à + 40 °C	Ouverture	■ Rayon d'action de 10 mètres avec un angle de 90 °.
Détecteur de mouvement pour petits animaux domestiques	Intérieur	- 10 à + 50 °C	Ouverture	■ Rayon d'action de 12 mètres avec un angle de 85 °.
Détecteur de mouvement pour gros chien	Intérieur	+ 5 à + 40 °C	Ouverture	■ Rayon d'action de 12 mètres avec un angle de 110 °. Pas de détection entre le sol et le détecteur.
Détecteur de mouvement extérieur	Extérieur	- 25 à + 50 °C	Ouverture	■ Rayon d'action suivant réglage.
Détecteur d'ouverture	Intérieur	- 10 à + 55 °C	Ouverture	■ Distance maximum entre aimant et détecteur de 10 mm sur du bois et de 5 mm sur du fer doux.
Détecteur d'ouverture et de bris de vitre	Intérieur	- 10 à + 55 °C	Ouverture	■ Détecte le bris de vitre et l'ouverture d'une fenêtre.
Détecteur d'ouverture de porte de garage	Intérieur	- 10 à + 55 °C	Ouverture	■ Détecte l'ouverture d'une porte de garage.
Détecteur d'ouverture de volet roulant	Intérieur	- 10 à + 55 °C	Ouverture	■ Détecte un soulèvement de 5 cm de la dernière lame du volet.
Détecteur audiosonique de bris de vitres	Intérieur	+ 5 à + 40 °C	-	■ Détecte le bris de vitre de fenêtres donnant sur l'extérieur uniquement.
Détecteur de fumée	Intérieur	+ 5 à + 40 °C	-	■ Détecte la présence de fumée au niveau du détecteur. Il doit être impérativement placé au plafond.
Détecteur de présence d'eau	Intérieur	+ 5 à + 40 °C	-	■ Détecte la présence d'eau au niveau des électrodes.
Détecteur de coupure secteur	Intérieur	+ 5 à + 40 °C	-	■ Détecte une coupure de courant.
Télécommandes	Intérieur	+ 5 à + 40 °C	-	■ Mise en marche / arrêt du système. ■ Retour d'informations visuelles lors des commandes (suivant modèle).
Transmetteur téléphonique	Intérieur	+ 5 à + 40 °C	Ouverture Arrachement	■ Utilisable uniquement sur ligne analogique compatible numérotation par codes DTMF. ■ Paramétrage distant en mode vocal par codes DTMF (nécessite une ligne France Telecom). ■ Paramétrage local avec le clavier LCD. ■ Enregistrement depuis un téléphone distant d'un message vocal accompagnant le message d'alarme pré-enregistré. ■ Transmission téléphonique vocale ou numérique (pour la télésurveillance) pour les alarmes avec possibilité de différer l'envoi jusqu'à 30 secondes (pour éviter de transmettre en cas de fausse manipulation). ■ Envoi possible de SMS lors des mises en marche/arrêt sur les deux codes d'accès. Mise en marche totale/arrêt à distance en mode vocal par appui sur les touches du combiné (codes DTMF).

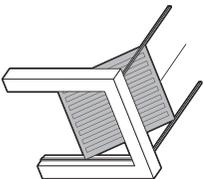
Accès à distance	21, 28, 29
Arrêt de l'alarme	18, 21
Automatismes	8, 20
Carte d'authentification	27
Code utilisateur	8, 11, 26
Codes SOS silence et SOS + sirène	8, 11, 26
Date	13
Eclairage	15, 21, 26
Fiche mémo	8
Heure	13
Historique	13
Journal des évènements	25
Mise en marche	8, 11, 18, 21
Mise sous alarme automatique	14
Numéro de renvoi	8, 12, 26
Plan de déroulement des menus	10
Simulation de présence avec lumière	16
Simulation de présence avec volets roulants	16
SMS	12, 26
Volets roulants	21, 25
Zones (A, B, C)	7



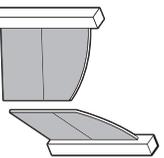
MOTORIZATION POUR
VOLETS ROULANTS



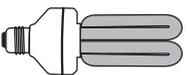
MOTORIZATION
POUR STORES



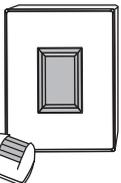
MOTORIZATION POUR
PORTES DE GARAGE



MOTORIZATION
POUR PORTAILS



ÉCLAIRAGE



SYSTÈME D'ALARME
RADIO SANS FIL

Cachet de l'installateur

